



HUM · HUM		6
hummus de beterraba com óleo de pimenta rosa e pó de algas <i>beetroot hummus with pink pepper oil and seaweed powder</i>		
CRO-COZ (5u)		8.5
croquetes alheira com mostarda de estragão <i>"alheira" croquettes (bread and game meat sausage) w/ tarragon mustard</i>		
CHEESY (5u)		8.5
bombas de queijo fundido com ketchup de ananás <i>melted cheese bombs with pineapple ketchup</i>		
X BOARD		16
tábua de queijos portugueses (3) com frutos secos e compota <i>portuguese cheese board (3) with dried nuts and jam</i>		
FREY		6.5
batatas fritas com bacon em pó e cebola frita <i>french fries with bacon in powder and fried onions</i>		
TAC (3u)		10.5
	porco /pork	13
taco com "pico de gallo" de manga e cebola roxa	camarão /prawn	11.5
<i>taco with mango salad and red onion</i>	vegetariano /veggie	
OCTO		11.5
escabeche de polvo com pimentos na grelha e batata doce <i>octopus in vinegar with smoked bell peppers and sweet potato</i>		
PRAWN		14
gambas da costa fritas com óleo de citronela e vinho do porto branco <i>sautéed prawns with lemongrass oil and white port</i>		
TOREL SALAD		13.5
folhas verdes, tomate cherry, pêra, salmão fumado e vinagrete de mel <i>green leaf salad with cherry tomato, pear, smoke salmon and honey vinaigrette</i>		
NOODLE SALAD		12.5
noodles de courgette, queijo de cabra, gema curada e azeite de manjericão <i>courgette noodles, goat cheese, cured egg yolk, and basil olive oil</i>		



RIZZO	14
o nosso risotto com ingredientes da temporada. <i>Seasonal risotto with fresh seasonal ingredients.</i>	
* opção vegetariana disponível! / <i>ask for vegetarian option!</i>	
BAC	16
lascas bacalhau confitado, puré de grão, batata assada e pesto de coentros <i>slow cooked codfish, chickpeas puree, baked potato and coriander pesto</i>	
SEA	15
filete de dourada, puré de aipo e maçã e <i>pico de gallo</i> de manga <i>sea bream fillet, celery and apple puree and mango "pico de gallo"</i>	
BURGER T23	15 ⁵
hamburger com cheddar, ketchup swicy e bacon servido com batatas fritas <i>burger with cheddar, swicy ketchup & bacon served with french fries</i>	
* opção vegetariana disponível! / <i>ask for vegetarian option!</i>	
VEAL	16 ⁵
lombinho de vitela (180g) servida com batatas fritas e legumes grelhados <i>sirloin (180g) served with french fries and grilled vegetables</i>	
<hr/>	
EGG	7
fatia de pão-de-ló regado com creme de gemas de ovo <i>smooth sponge cake served with egg yolk cream</i>	
CHOCO	6 ⁵
tarte de chocolate negro com 5 spices e caramelo salgado <i>dark chocolate tart with 5 spices and salted caramel</i>	
CHEESE TART	6 ⁵
tarte de queijo com compota de frutos vermelhos e vinho do porto <i>cheese tart with red berries and Oporto wine jam</i>	
FRUIT	6
selecção de fruta da época <i>selection of seasonal fresh fruit</i>	
ICE	6
taça de gelado com 2 bolas – morango, nata, chocolate, nougat <i>2 scoops of ice cream – strawberry, cream, chocolate, nougat</i>	



ÁGUAS E REFRIGERANTES
WATER AND SOFT DRINKS

ÁGUA 0,33L / 1,5L WATER 0,33L / 1,5L	3 · 6
ÁGUA COM GÁS SPARKLING WATER	3.5 · 6.5
ÁGUA TÔNICA TONIC WATER	4
GINGERALE GINGERALE	4
REFRIGERANTE SOFT DRINK	4
GINGER BEER GINGER BEER	6
REDBULL REDBULL	4.5
CAFETARIA COFFEE & CO	
EXPRESSO EXPRESSO	2.5
DESCAFEINADO DECAF COFFEE	2.5
CAFÉ AMERICANO AMERICANO	3
EXPRESSO DUPLO DOUBLE EXPRESSO	4
CAFÉ COM LEITE COFFEE WITH MILK	4
CAPPUCCINO / LATE CAPPUCCINO / LATE	4.5
CHOCOLATE QUENTE HOT CHOCOLATE	4.5
CHÁ TEA	4
CAFÉ COM GELO ICED COFFEE / ICED LATTE	5 · 5.5

SUMOS NATURAIS
FRESH JUICES

LIMONADA LEMONADE	5.5
LIMONADA FRUTOS V. RED BERRIES LEMONADE	6.5
SUMO DE LARANJA ORANGE JUICE	6
SUMO DE ANANÁS COM HORTELÃ PINEAPPLE JUICE WITH MINT	7.5
CERVEJA BEER	
IMPERIAL 30CL HALF PINT	3.5
CANECA 50CL PINT	6
HEINEKEN 25CL HEINEKEN BOTTLE 25CL	4
SAGRES BOHEMIA 30CL SAGRES BOHEMIA 30CL	4
CERVEJA SEM ÁLCOOL NON-ALCOHOLIC BEER	3.5
SIDRA DE MAÇÃ APPLE CIDER	3.5
SANGRIA SANGRIA	
SANGRIA BRANCA 1,5L WHITE WINE SANGRIA 1,5L	25
SANGRIA TINTA 1,5L RED WINE SANGRIA 1,5L	25
S. DE ESPUMANTE 1,5L SPARKLING WINE SANGRIA 1,5L	28



ESPUMANTE <i>SPARKLING WINE</i>		FORTIFICADOS <i>FORTIFIED</i>	
PAÇO DO DUQUE	6 · 24	NOVAL TAWNY 10 A	9
TERRAS DO DEMO	7 · 26	TAWNY PORT 10 Y	
BRANCO / WHITE		NOVAL L.B.V.	9
ROSÉ / ROSE		LATE BOTTLE VINTAGE	
TOREL BOUTIQUES	28	NOVAL SECO	7
		DRY WHITE PORT	
VINHO BRANCO		MOSCATEL ROXO DSF	8
WHITE WINE		MOSCATEL WINE	
V BRANCO PRESSÃO	5	DIGESTIVOS	
HOUSE WHITE WINE		DIGESTIF	
SONANTE	6 · 24	C.R.F. RESERVA	9
HASSO	7 · 28	PORTUGUESE BRANDY	
QUINTA DO PINTO	32	ADEGA VELHA XO 12	13
CASA AMÉRICO	35	PORTUGUESE BRANDY	
VINHO VERDE e ROSÉ		MACIEIRA XO	12
WHITE (GREEN) & ROSÉ WINE		PORTUGUESE BRANDY	
Q ALVARINHO	6 · 26	HENNESSY V.S.	12
RIBEIRO SANTO ROSÉ	30	COGNAC	
* BIO OUTEIROS ALTOS ROSÉ	8 · 32	REMY MARTIN V.S.O.P.	11
		COGNAC	
VINHO TINTO		CALVADOS	8
RED WINE		FRENCH APPLE BRANDY	
SONANTE	6 · 24	LICORES	
HASSO	7 · 28	LIQUORS	
ZÉ DA LEONOR	8 · 30	AMARETTO	7
CASA AMÉRICO RES.	35	A. AMARGA * [PT]	7
APERITIVOS		BAILEYS	6
APERITIF		BEIRÃO * [PT]	7
APEROL	8	FRANGELICO	7
CAMPARI	8	GINGINHA * [PT]	6
RICARD	8	KAHLÚA	7
VERMUTE LA QUINTINYE	9	LICOR 43	7
ROUGE/BLANC		LIMONCELLO	7
		SINGEVERGA * [PT]	7



WHISKY
WHISKY

JAMESON	8
BUSHMILLS	9
FAMOUS GROUSE	8
JACK DANIEL'S	8,5
JIM BEAM	8
GLENFIDDICH 12	13
J.WALKER BLACK LABEL	13
NIKKA	15

GIN
GINS

BOMBAY SAPPHIRE	9
MORANGO E LIMA <i>STRAWBERRY AND LIME</i>	
BULLDOG	11
LARANJA, LIMÃO, LIMA <i>ORANGE, LEMON, LIME</i>	
G'VINE FLORASSION	12
MAÇÃ VERDE E UVA BRANCA <i>GREEN APPLE AND GRAPE</i>	
HENDRICKS	11
PEPINO <i>CUCUMBER</i>	
* [PT] WILD SNOW DOG	11
LIMÃO E HORTELÃ <i>LEMON AND MINT</i>	
* [PT] SHARISH	13,5
ZIMBRO <i>JUNIPER</i>	
BROCKMANS	15
FRUTOS VERMELHOS <i>RED BERRIES</i>	
MONKEY 47	16
PIMENTA DA JAMAICA <i>ALLSPICE</i>	

COCKTAILS SEM ÁLCOOL
MOCKTAILS

SÃO FRANCISCO	8
LARANJA, ANANÁS E PÊRA <i>ORANGE, PINEAPPLE & PEAR</i>	
SHIRLEY TEMPLE	7,5
GINGER ALE, GRENADINE <i>GINGER ALE, GRENADINE</i>	
VIRGIN MARY	9
VIRGIN MOJITO	9
VIRGIN PIÑA COLADA	9

COCKTAILS
MOCKTAILS

APEROL SPRITZ	12
BAILEYS COFFEE	10
BLOODY MARY	12
CAMPARI SPRITZ	12
CAIPIRINHA/CAIPIROSKA	11
CUBA LIBRE	10
DAIQUIRI	11
DRY MARTINI	12
EXPRESSO MARTINI	11
GIN FIZZ	11
IRISH COFFEE	10
KIRR ROYAL	9
LONG ISLAND	12
MANHATTAN	11
MARGARITA	11
MIMOSA	10
MINT JULEP	11,5
MOJITO	12
MOSCOW MULE	13
NEGRONI	12
OLD FASHIONED	12
PIÑA COLADA	11,5
PISCO SOUR	13,5
PORTO TONIC	11
SOUR CLASSIC	12,5

WHISKEY, VODKA, AMARETTO